

Inhaltsverzeichnis

URSULA MÜNCH / JÖRG SIEGMUND
Politische Bildung und Wissenschaftssprache – eine Einführung 9

RALPH MOCIKAT
Internationalisierung und Wissenschaftssprache – eine Einführung 13

HERMANN H. DIETER
Zusammenfassungen der Beiträge 15

I. Unternehmerisches Denken und Wissenschaft

GERHARD MÜLLER
Die Universität zwischen unternehmerischer Lenkung und
Bildungsauftrag? Anmerkungen aus dem Blickwinkel einer
unternehmerischen Universität 23

RICHARD MÜNCH
Wissenschaft im Wettbewerb strategisch operierender Universitäten 29

CHRISTOPH KOCH
Dimensionen des Themas Ökonomisierung der Wissenschaft.
Reflexion über Sprache tut not 41

II. »Ökonomisierte« Bewertung von Wissenschaft

SIEGFRIED GEHRMANN
Die Ökonomisierung des Sprachlichen. Eine Bestandsaufnahme über
die Zukunft der Nationalsprachen als Wissenschaftssprachen 55

EVA SCHLOTHEUBER

Potenzial und Aufgaben der Geisteswissenschaften und die Folgen
der ökonomisierten Bewertung von Forschungsergebnissen 77

THOMAS LOEW

Bewerten, Begreifen, Befördern. Thesen zu mehr Transparenz und
wechselseitiger Vernetzung im globalen wissenschaftlichen Austausch .. 83

III. Anglophonisierung der Wissenschaft

RALPH MOCIKAT

Die Anglophonisierung der Wissenschaften
als Folge ihrer Ökonomisierung? 91

WINFRIED THIELMANN

Ist die Anglophonisierung der europäischen Wissenschaft ein
Problem? Überlegungen zur Sprachenfrage in den Wissenschaften 97

CORNELIA SCHU

Konsequenzen der Anglophonisierung für internationale
Studierende und wissenschaftliche Politikberatung. Integration und
Dialogfähigkeit sichern 111

JUTTA VON CAMPENHAUSEN

Wissenschaftskommunikation braucht die Landessprache. Plädoyer
für eine vielsprachige Wissenschaftskommunikation 121

IV. Internationale Perspektiven

PAVO BARIŠIĆ

Plädoyer für mehrsprachige Wissenschaft. Blick aus Kroatien auf
Deutsch als Wissenschaftssprache 131

HANS GOEBL

Kritische Anmerkungen eines österreichischen Philologen zum
Problemfall English only 149

THOMAS CORSTEN

Internationalität, Internationalisierung und Anglomanie. Die Folgen
für die Geisteswissenschaften in Österreich 167

V. Positionen der Politik

JOHANNES SINGHAMMER

Hegemoniebestrebungen zugunsten der englischen Sprache 183

ULRICH STEINBACH

Deutsch als Wissenschaftssprache – Gebot oder Wettbewerbsnachteil? .. 191

VI. Bilanz einer Tagung

PETER L. W. FINKE

Stressfaktoren der professionellen Wissenschaft: Ökonomischer
Druck und zunehmende Monolingualität. Bilanz einer wichtigen
Tagung 205

OLGA RÖSCH / GÜNTER-ULRICH TOLKIEHN

Zum Diskurs über die Sprache in der Wissenschaftskommunikation ... 215

Tutzinger Forderungen 225

Verzeichnis der Autorinnen und Autoren 227